





Hohenau
Flurnamen - Gewässer - Brücken
westlich der Thaya / March

Flur- / Riednamen (1822)

westlich der Bernstein Straße

Oberfeld:

Erblehen
Hochstätten
Fischerhäuslbreiten
Schiroky (Breitäcker)

Mitterfeld:

Lehen
Lange Quanten
Weichselbreiten
Hausacker
Richteracker
Birnbäumäcker (*slow. u hrušky*)
Handerkas (Mitterfeldbreite)
Schafmeisteracker
Morastäcker
Kněžína (*dt. Kirchenäcker*)
Überlehen (Überländ)
Dritthalbe

südlich der Hausbrunner Straße

Gerichtsfeld:

Gandorf (Chundorf)
Schottergrube
Bründlfleck (Ochsenbrunnen)
Alte Fleck
Lamplwad
Rustefeld (Ulmenfeld)
Weidengrund
Šibenice (Schibenize) (*dt. Galgen*)
kleine Schiroky (kleine Breitäcker)
Mitterlehen
Hinterlehen

Gewässer

Thaya
Zemanek-See
Vrhy-See

östlich der Bernstein Straße

Adamslust
Fischerhäusl
Thayawinkel
Hochstätte
Hrut (*hrut = Scholle*)
Holzdepot
Gestütt-Wiese
Bilygras (Purglines, Purgleß, Bürgles, Bilgras)
Vrhy (*dt. Erdaufwurf, Schanze*)
Paltermann Winkel
Föhrenhügel
Čerwenica
Hrutka
Ochsenfeld (Ochsengarten)
na(l) oučka
Gandorf (Chundorf)

Ortsteile (östlich der Bernstein Straße)

Nalauf (Einlauf, Neulauf)
Schwandorf (Johannesgasse)
Uhlenka (*dt. (Holz-) Kohle, Kohlfahrt,...*)
Schleudrovka
Vrbow* (*Weide*)
Bykarna (*Stierwiese*)
Kradlow** (*Diebsgasse*)
Jazerko (*jezero = See*)
Ortsplatz
Schlossberg
Lustgarten

March
Moravka (alte March, Altwasser beim Föhrenhügel)

Marchbrücken

Pontonbrücke (September 1994 bis Juli 2005)
Stahlbrücke (seit 7. Juli 2005)

* zwischen Schulgasse, Bahn- und Liechtensteinstraße, Feld- und Brunnengasse

** später "Kralow" (Königsgasse), vor 1734 waren hier die "Krautgärten"

Hohenau
Flurnamen - Gewässer - Brücken
östlich der Thaya

Flur- / Riednamen (1822)

Rote Happen (Rockenhaupt, Rotten-Habt)
Koschar (kosarska = Korbweide)
Krumpawaboden (Chrumpensee*)
Polinka
Weidenfleck
Zezula
Dreifußboden
Erlüberfahrt
beim Russenhaus ("Haus ohne Eisen")
Im Mondschein
Dachsboden

Schwarznüssen (botanische Rarität!)
Kladnikboden
Dedowa
Raubschützenallee
Ketinek (Chettin, Godinek)
Birnbawiese
Garata (Karrat)
Darebna
Fürstenhügel
Kladnikmündung
Schanzl

Gewässer

Zerrissener See (neben der Flur "Garata")
Kladnik (ein alter Marchlauf) (Lednich, Lettig)

* Chrumpensee... krummer, gewundener See